Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Buix II**	**B**
CLUB 2 **Bienne**	**B**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum / Date / Data	**29.05.2024**
Start / Beginn / Début / Inizio	**20:00**	End / Ende / Fin / Fine	**22:00**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**B37**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	136

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**207600**	**VOISARD Carole**	
Official scorer / Marqueur	**207594**	**NICOULIN Christine**	
Referee 1 / Arbitre 1	**9019**	**QUARATIELLO Lido**	
Referee 2 / Arbitre 2	**9041**	**BAERFUSS Jeremy**	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**2**
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**2**	**2**
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**6**	**7**
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	**11**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 5 minutes accordées pour équipement gardien

1 Buix II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
22	C	KUNZ Arnaud				202348
71	A	GYGER Normann				215814
31	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
29	G	FRIDEZ Stéphane				2042
7		LOVIAT Thomas				211079
8		VAUCLAIR Maxence				212405
12		KUNZ Rohan				215160
15		MAILLARD Tanguy				202637
TS		POUILLY Pierric				209376
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
45		PRONGUE Florent				205194
59		FAIVRE Julien				204483
67		AUBRY Maël				213352
72		COURBAT Lucien				214052
98		BAPTISTA Noah				214105

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	VOISARD Thibaud		210100

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:03	7	72	1				
27:11	22	TS	2				
39:17	TS	8	3				
43:50	TS	22	4				
50:15	15	59	5				
50:53	22	TS	6				
52:40	TS	59	7				
53:44	59		8				
57:23	15	TS	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:48	15	2	10:48	B2
10:23	72	2	12:23	A
16:48	98	2	18:20	I
30:37	22	2	32:37	H
53:44	98	2	54:19	C1
59:39	22	2	60:00	C1
TOTAL			12 min	

2 Bienne

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
11	C	VINALS Joé				204285
24	A	CHAVANNE François				207275
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin				209246
90		HEIMBERG Marius				207466
91		HIRT Dominic				206013
TS		VUILLEUMIER Yvo				216749
76		ORIENTAL Kellian				212200
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
63		KOLLROS Léonard				204284
67		DONZE Eric				206244
65		EGGLI Robin				213355
10		SONDEREGGER Loris				216069
27		VIONNET Julien				213386
71		LÜTHI Jonas				202738
66		DONZÉ Jean-Pascal				209449
28		GSCHWIND Yanis				216846

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	PONTI Gaël		99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:05	TS	67	1				
18:20	91	90	2				
26:11	44	24	3				
37:50	76	24	4				
40:58	11	44	5				
43:20	67	27	6				
46:16	44		7				
54:19	76	44	8				
54:28	91	67	9				
57:37	91	90	10				
59:48	11		11				
				TOTAL			11
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:23	91	2	16:23	D
14:57	44	2	16:57	I
21:37	11	2	23:37	B1
29:16	44	2	31:16	H
34:27	71	2	36:27	I
38:56	TS	2	39:17	I
49:51	65	2	50:15	B2
55:24	67	2	57:23	S1
59:39	67	2	60:00	C1
TOTAL			18 min	